

千ヶ滝 OWNER'S CARD

宿泊・観光・お買い物・お食事
お得に使える特典が充実




変わらない美しさ。豊かに刻む時。
軽井沢 千ヶ滝別荘地
KARUIZAWA SENGATAKI RESORT SINCE 1918

「千ヶ滝 OWNER'S CARD」のお問合せ

株式会社 西武リアルティソリューションズ

千ヶ滝別荘管理事務所  0120-67-5335

〒389-0111 長野県北佐久郡軽井沢町長倉2139
営業時間 9:00A.M.~5:00P.M.(水曜日定休)

軽井沢 西武 

対象施設	優遇特典
ザ・プリンス 軽井沢 TEL:0267-42-1112	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
軽井沢プリンスホテル イースト TEL:0267-42-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
軽井沢プリンスホテル ウェスト TEL:0267-42-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
軽井沢 浅間プリンスホテル TEL:0267-48-0001	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
軽井沢72ゴルフ TEL:0267-48-0072	①プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさま含む同伴2組まで有効 ②モーニングコーヒーサービス ※1
軽井沢ゴルフ練習場 TEL:0267-48-0072	割引優遇料金(1カゴ¥100引き) ※1
軽井沢 浅間ゴルフコース(ツースサムコース) TEL:0267-48-0001	プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさま含む同伴2組(4名さま)まで有効
晴山ゴルフ場 TEL:0267-42-8611	プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさま含む同伴2組まで有効
軽井沢プリンスホテルゴルフコース(9ホール) TEL:0267-42-8811	プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさま含む同伴2組まで有効
馬越ゴルフコース(9ホール) TEL:0267-48-3470	①プレー代の優遇料金適用 ※1 ②追加9ホールのプレー代半額 ※1
立ち寄りの湯 軽井沢千ヶ滝温泉 TEL:0267-46-1111	割引回数券の販売 ※オーナーさまのみに販売(同行者利用可能)
軽井沢プリンスボウル TEL:0267-42-1133	優遇料金(1ゲームにつき¥100引き) ※オーナーさまと同行4名さままで有効
軽井沢プリンスホテルスキー場 TEL:0267-42-5588	リフト代優遇料金適用 ※4 ※オーナーさまと同行4名さままで有効
嬌恋プリンスホテル TEL:0279-97-4111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②ホテルレストランご利用 20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
本白根温泉 嬌恋プリンスホテル併設 TEL:0279-97-4111	日帰り入浴料金50%引き優遇 ※オーナーさまと同行4名さままで有効
嬌恋高原ゴルフ場 TEL:0279-97-4111	プレー代の優遇料金適用 ※オーナーさま含む同伴2組まで有効
鬼押出し園 TEL:0279-86-4141	①入園料の優遇料金適用(¥200引き) ※オーナーさまと同行5名さままで有効 ②指定売店商品20%引き ※1

※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。
※最新の営業状況はWebでご確認ください。

対象施設	優遇特典
万座プリンスホテル TEL:0279-97-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効 ③日帰り入浴割引 ※オーナーさまと同行4名さままで有効
万座温泉スキー場 TEL:0279-97-3117	リフト代優遇料金適用(1日券¥500引き) ※オーナーさまと同行5名さままで有効
志賀高原プリンスホテル TEL:0269-34-3111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストランご利用20%引き優遇 ※2 ※5 ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効
妙高 杉ノ原スキー場 TEL:0255-86-6211	①リフト代優遇料金利用 ②紅葉営業 Gondola 代優遇料金利用 ※①②ともにオーナーさまと同行4名さままで有効
軽井沢・プリンスショッピングプラザ (対応窓口：インフォメーション総合案内所) TEL:0267-42-5211	①施設内駐車場の無料利用 ※1 ※入庫当日に限り無料 ※当日の営業時間内に入庫した駐車券をご持参ください。 ※日付を跨いだ駐車は適用対象外となります。 ②プリンスクーポン進呈 ※3
PET-SPA 軽井沢店 TEL:0267-41-4561	トリミングご利用10%引き優遇 ※1 ※軽井沢店を含むPET-SPA全店対象
川奈ホテル TEL:0557-45-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②富士コース日帰りプレー代の 優遇料金利用 ※1 ※5
鎌倉プリンスホテル TEL:0467-32-1111	宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5
伊豆・三津シーパラダイス TEL:055-943-2331	入場料 おとな¥200引き こども¥100引き ※1
新横浜プリンスペバ TEL:045-474-7777	①対象店舗で割引など優遇 ※1 ※対象店舗一覧あり ②駐車場のプラス1時間無料優遇 ※当日のお買いあげレシートご提示 ※①②ともにIF西武プリンスクラブカウンターにて対応
新横浜プリンスホテル TEL:045-471-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②「トップ オブ ヨコハマ バーラウンジ」 「トップ オブ ヨコハマ 鉄板焼&ダイニング」 「日本料理 羽衣」 「アフタディニング ケッセル」を ご利用10%引き優遇 ※1 ※5
ザ・プリンスギャラリー 東京紀尾井町 TEL:03-3234-1111	オーナーさま専用宿泊プランをご用意 (朝食プレゼント、駐車場無料、 スパ&フィットネス 温浴施設利用無料) ※オーナーさまと同一会計のお客さままで有効 ※ご宿泊さま限定の特典となります。
大磯プリンスホテル TEL:0463-61-1111	①宿泊料金の優遇料金適用 ※1 ※5 ②レストラン「S.DINING」「中国料理 滄」 ご利用5%引き優遇 ※1 ※5
【ワーケーション施設】 軽井沢プリンス ザ ワケーション コア TEL:0120-234-667	ドロップインプラン50%引き ※オーナーさまを含む同行者2名さままで有効 ※ほかの割引券などと併用不可

※1=オーナーさま(カード所有者)のみ有効 ※2=セット料金、プラン内容等によりご利用できない場合がございます。詳しくはホテルまでお問合せください。 ※3=プリンスクーポンは通常年2回発行されております。2023年4月～9月、2023年10月～2024年3月(発行予定)。受け取られた時期によって特典の内容や有効期限が異なる場合がございます。あらかじめご了承ください。 ※4=除外日がある場合がございますので、スキー場までお問合せください。 ※5=優遇特典の適用を受けるには、ご予約の際にホテルまで直接ご連絡ください。

軽井沢72ゴルフ

ザ・プリンス 軽井沢

軽井沢プリンスホテルスキー場

立ち寄りの湯 軽井沢千ヶ滝温泉

川奈ホテル

鎌倉プリンスホテル





東京ガーデンテラス 紀尾井町

東京都千代田区紀尾井町1-2 他
TEL: 03-3288-5500



アジアンビストロ Dai

優
遇
特
典

生ビール(カールスバーグ)・
角ハイボール・赤ワイン・白ワイン・
スパークリングワイン 1杯サービス

2F [アジアンビストロ]
TEL: 03-6256-9975



ガーブ セントラル

優
遇
特
典

ディナーご利用時に
ボトルワイン1本サービス

1F [レストラン カフェ&バー]
TEL: 03-5275-1210



エリックサウス

優
遇
特
典

税込¥1,000以上のお食事で
¥100引き

2F [南インドカレー&バル]
TEL: 03-6272-5529



万ん卵

優
遇
特
典

ディナー 20%引き
※土・日・祝日定休日
※オーナーさまと会計のお客さままで有効
※ご利用の際は店舗までお問合せください。

3F [和食・おでん]
TEL: 03-6256-9767



人形町今半

優
遇
特
典

1ドリンクサービス
※サービス内容については注文時に
ご確認ください。

3F [すき焼・しゃぶしゃぶ・ステーキ]
TEL: 03-3237-5800



すばじろう

優
遇
特
典

1ドリンクサービス
※オーナーさまと同グループの
お客さまにも有効
※ソフトドリンク・レモンサワー・ハイボール

2階[スバゲッティレストラン]
TEL: 03-3264-5522



アンティキ・サポーリ

優
遇
特
典

1ドリンクサービス
※同テーブル内、5名さままで有効
※ほかの特典と併用・換金不可

3階[イタリア料理]
TEL: 03-6265-6862



スーペルバック

優
遇
特
典

1ドリンクサービス
※同テーブル内、5名さままで有効
※ほかの特典と併用・換金不可

3階[イタリア酒場]
TEL: 03-6265-6863



ベンジャミン ステーキハウス

優
遇
特
典

ご利用代金(税別)の5%OFF
※入店時にカードをご提示(カード所有者さま
のみ)ください。
※東京ガーデンテラス紀尾井町店のみで有効
※ほかの割引券・特典との併用不可
※同テーブル内、最大5名さままで有効

4階[ステーキハウス]
TEL: 03-3263-5544

※東京ガーデンテラス紀尾井町内の対象店舗の優遇特典は、一部店舗を除き
オーナーさま(カード所有者)のみ有効です。

※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。

※東京ガーデンテラス紀尾井町内の対象店舗の優遇特典は、一部店舗を除き
オーナーさま(カード所有者)のみ有効です。

※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。



軽井沢大賀ホール

優
遇
特
典

オリジナルチケットホルダープレゼント
※軽井沢大賀ホールチケットサービス窓口にて
カードをご提示いただいた方限定。
※1名さまにつき1点となります。カードを
ご提示いただいた際カード番号を控え
させていただきます。予めご了承ください。

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢東28-4
TEL : 0267-42-0055



トラットリア プリモ

優
遇
特
典

ご飲食代の
合計金額から10%引き

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢330-8
TEL : 0267-42-1129



穂 坐

優
遇
特
典

カウンター席優先案内
※3名さままで

長野県北佐久郡軽井沢町1278-11
オーベルジュ・ド・ブリマヴェーラ内
TEL : 0267-42-0137



スペイン料理専門レストラン エステーリヤ

優
遇
特
典

ディナータイム限定
お任せタパス
一品プレゼント

長野県北佐久郡軽井沢町中軽井沢11-16
TEL : 0267-31-6466 (不定休)



GRANNE HANTVERK 皆木重人家具デザイン製作所

優
遇
特
典

家具製作をご注文の方に
当店オリジナルの「ティールایت
キャンドルホルダー」または
「サービングボード」を1点プレゼント
※プレゼントは納品時にお渡し

長野県北佐久郡軽井沢町長倉4973-6
TEL : 0267-31-0318



くっかけステイ中軽井沢

優
遇
特
典

ケータリングサービスの
出張費無料
※予約の受注状況によりお受けできない
場合がございます。
※ご提供内容や人数によって追加の出張費が
発生する場合がございます。

長野県北佐久郡軽井沢町長倉3294-1
TEL : 0267-46-8906



オーベルジュ・ド・ブリマヴェーラ

優
遇
特
典

プライベートダイニングスペース
(16名さままでの個室)利用時の
個室利用料を無料サービス
※利用条件は店舗までお問合せください。

長野県北佐久郡軽井沢町1278-11
TEL : 0267-42-0095



優
遇
特
典

オリジナルミニプレゼントの
ご提供
※1グループ(同一会計)まで有効

長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-98
TEL : 0267-44-1611



Café de VERANDA カフェ ベランダ

優
遇
特
典

信州飯綱の農家さんと作った
オリジナルミニ林檎ジュースを
プレゼント
※1グループ(同一会計)まで有効

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢601-1チャーチストリート1F
TEL : 0267-41-1201



カシエッタ

優
遇
特
典

ガレットをご注文でお好きな
ソフトドリンクをサービス
※1グループ(同一会計)2名さままで有効
※ご注文時にカードをご提示ください。

長野県佐久郡軽井沢町長倉345-1
TEL : 0267-31-0622



セゾン現代美術館

優
遇
特
典

一般入館料 50%引き
※カードご提示で同行者5名さままで有効
※ほかの割引券などの併用不可

長野県北佐久郡軽井沢町長倉芹ヶ沢2140
TEL : 0267-46-2020

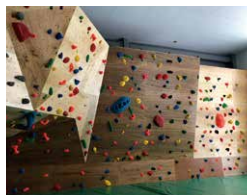


田崎美術館

優
遇
特
典

入館料 ¥100引き
※カードご提示のオーナーさまのみ有効
※ほかの割引券などの併用不可

長野県北佐久郡軽井沢町大字長倉横吹2141-279
TEL : 0267-45-1186



千ヶ滝ボルダリングテラス

軽井沢初の本格的なボルダリング専用ジム

優
遇
特
典レンタルシューズ半額
(税込価格¥330)長野県北佐久郡軽井沢町長倉字坂下2146-1350
TEL : 0267-31-5112

軽井沢いふる

優
遇
特
典¥3,000以上お買いあげで
オリジナル巾着袋プレゼント
※オーナーさまのみ有効長野県北佐久郡軽井沢町長倉中山628-9
TEL : 0267-44-6700
※燻製品の販売のみの営業です。

ANTIQUES ベルリネッタ軽井沢

優
遇
特
典税抜き¥5,000以上お買いあげで
粗品プレゼント
※オーナーさまのみ有効長野県北佐久郡軽井沢町長倉774-1
TEL : 0267-41-0831

ごはん屋 ZUKU

優
遇
特
典

本日の小鉢より一品サービス

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢東11-8
TEL : 0267-41-0014

カルテットブルーイング

優
遇
特
典カルテットブルーイングの
ロゴステッカーをプレゼント長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢1277-15
YS軽井沢1F
TEL : 0267-31-5493

和ピストロGOKAN-五感

優
遇
特
典お食事ご注文の方
ドリンク1杯サービス(同席する皆さま)
※ご提供内容は店舗に
お問合せください。長野県北佐久郡軽井沢町大字軽井沢1146-1
ベルジュール軽井沢1F
TEL : 0267-46-8913

KARUIZAWA COFFEE COMPANY

優
遇
特
典カードご提示で
オリジナルドリップバッグ
1袋プレゼント
※オーナーさまのみの限定特典長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢748-6
TEL : 0267-41-0697

MORIASOBI

優
遇
特
典モリアソビオリジナルドリンク
サービス
※ハルニレテラス店のみご利用可能です。
※要事前予約となります。
※1グループ(同一会計)2名さままで有効MORIASOBI ハルニレテラス
長野県北佐久郡軽井沢町長倉2145-5 ハルニレテラス
TEL : 0267-31-6998

高峰高原ホテル

優
遇
特
典

入浴料金半額

長野県小諸市高峰高原704
TEL : 0267-25-3000

ショコラ・デュ・ボヌール

優
遇
特
典

ガトーショコラ¥300引き

長野県佐久市岩村田762
TEL : 0267-88-6112

松井農園

優
遇
特
典ブルーベリー・
りんご狩り体験 ¥100引き長野県小諸市甲4385
TEL : 0267-22-0881



古久庄 村松商店

優遇特典 お米配達無料で
10kg ¥100引き

長野県小諸市南町1-2-3
TEL : 0267-22-3400



菜園レストラン ル・ポタジェ

優遇特典 グラスワイン1杯サービス
※ランチタイム4,000円以上のコース、
ディナータイム5,000円以上のコースを
ご注文の方に限ります。
※1グループ(同一会計)2名さままで有効

長野県上田市生田2147-5
TEL : 0268-43-3295



蕎麦料理処 萱

優遇特典 お食事をご注文の方に
利き酒セット(ちょい飲み3種)
サービス
※カードご提示のオーナーさまのみ有効

長野県千曲市戸倉1855-1
TEL : 026-276-7205

別所温泉 観音様となりの宿
かしわや本店

優遇特典 信州の地酒「かくし酒」(300ml)
ご宿泊さま1組に1本プレゼント

長野県上田市別所温泉1654
TEL : 0268-38-3011

戸倉上山田温泉 湯元
上山田ホテル

優遇特典 ホテル内 フレンチレストラン
「ラピスラズリ」お食事代 ¥1,000引き
※10,000円以上のお食事をご予約の方に
限ります。

長野県千曲市上山田温泉1-69-3
TEL : 026-275-5575

戸倉上山田温泉 千曲乃湯
しげの家

優遇特典 しげの家
オリジナル記念品プレゼント

長野県千曲市大字戸倉温泉3055
TEL : 026-275-1713



旬彩料理 TAKU

優遇特典 お食事をご注文の方に
生ビール、ハイボール、ウーロン茶の
いずれか1杯をサービス
※1グループ(同一会計)4名さままで有効

富山県富山市桜町2-5-2俳優ビル 1F
TEL : 076-471-6668



和洋旬菜 新 あらた

優遇特典 富山の旬の味覚
小鉢1品サービス
※1グループ(同一会計)まで有効

富山県富山市新富町2-4-22 2F
TEL : 076-442-5655



浜焼きと御酒 磯炙

優遇特典 ホタルイカ沖漬
1品サービス
※1グループ(同一会計)まで有効

富山県富山市内幸町1-8
TEL : 076-442-9255



灰香 〜ほのか〜

優遇特典 ご飲食代の
合計金額から10%引き

富山県富山市大手町3-9-1 アジェスビル2F
TEL : 076-481-6188



地魚・地酒 うお清

優遇特典 白えびを使った小鉢サービス
※カードご提示のオーナー1名さまにつき
1品となります。

富山県富山市新富町1-3-9 駅前プラザビル1F
TEL:076-432-8811

※系列店の「地魚地酒 魚富」「地魚地酒 浜とみ」でも
上記の優遇特典が受けられます。



江戸前 寿司正

優遇特典 小鉢1品サービス
※内容は日によって変わります。
※1グループ(同一会計)まで有効
※要事前予約となります。

富山県富山市一番町4-29
TEL : 076-421-3860



富山の焼肉と浜焼き 富山炙

優遇
特典

生ビールまたはソフトドリンク
1杯無料
※1グループ(同一会計)まで有効

富山県富山市桜町2-6-15
TEL: 076-471-6678



蛇の目寿司

優遇
特典

店長おすすめにぎり寿司
1貫サービス
※カードご提示のオーナーさまのみ有効

富山県富山市奥田本町2-10
TEL: 076-431-7722



千取寿し本店

優遇
特典

名物のお吸い物サービス
※1グループ(同一会計)まで有効
※1名さまにつき1品となります。

石川県金沢市石引1丁目17-3
TEL: 076-221-5057



居酒屋割烹 田村

優遇
特典

名物「田村うどん」1袋サービス
※1グループ(同一会計)まで有効
※1名さまにつき1袋となります。

石川県金沢市並木町2-18 梅の橋もと
TEL: 076-222-0517



銘酒と焼肉 京澤

優遇
特典

- ①能登牛 1皿サービス
※1グループにつき1皿となります。
- ②乾杯ドリンク人数分サービス
※1名さまにつき1杯となります。
※特典は上記のいずれかをお選びください。

石川県金沢市片町2-24-11 サンローゼ片町ビル1F
TEL: 076-231-2915 定休日/不定休

四季折々の自然を愉しむ
赤城自然園優遇
特典

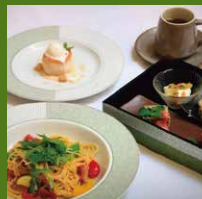
入園料 ¥700 (通常¥1,000)
※カードご提示で同行者5名さままで有効

群馬県渋川市赤城町南赤城山892
TEL: 0279-56-5211

春は日本有数規模のシャクナゲが見どころ

信州食材をふんだんに使った軽井沢イタリアン
プリモフィット 軽井沢駅舎店

NEW



人気イタリアンレストラン「トラットリア プリモ」の姉妹店で軽井沢旧駅舎を店舗にした「プリモフィット」。ヴィーガン対応メニューやお料理に合わせたワインのペアリングも楽しめる「軽井沢イタリアン」のお店です。

優遇
特典

「信州林檎ジュース 飲み比べセット」
サービス
※ご注文時にカードをご提示の
オーナーさまのみ有効

長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢1178-1246
しなの鉄道軽井沢駅旧駅舎口
TEL: 0267-46-8440

軽井沢いふる 中軽井沢店

NEW



年間を通じて気温が低い軽井沢の工房で、低温の煙で燻製した商品が並ぶ人気のお店。店内では試食をしながら、商品のこだわりや使い方などの話を聞いて買い物ができます。

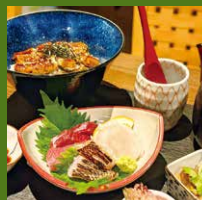
優遇
特典

¥3,000以上お買いあがで
巾着袋(Sサイズ)プレゼント

長野県北佐久郡軽井沢町長倉鳥井原1690-1
TEL: 0267-41-6677

創作和食のお店
味旬 花菜

NEW



旬の食材をふんだんに使い、個室でゆったりと創作料理が楽しめる「味旬 花菜」。食材の持つ美味しさを存分に引き出し堪能できるのが花菜の魅力です。

優遇
特典

「お好みの日本酒1合」サービス
※ご注文時にカードのご提示で
1グループ(1組)につき1合(徳利)サービス。

長野県佐久市上平尾683-1
TEL: 0267-67-5587

創業215年の手打蕎麦の老舗
そば蔵 丁子庵

NEW



1808年創業、総擲造りの黒い漆喰で仕上げられた土蔵造りの老舗蕎麦店。長い歴史の重みを感じながら、本場信州の手打ちそばを堪能できます。

優遇
特典

「丁子庵オリジナル
信州小諸の桃ジュース」サービス
※ご注文時にカードのご提示で
1グループ(1組)につき2杯(グラス)までサービス。

長野県小諸市本町2-1-3
TEL: 0267-23-0820

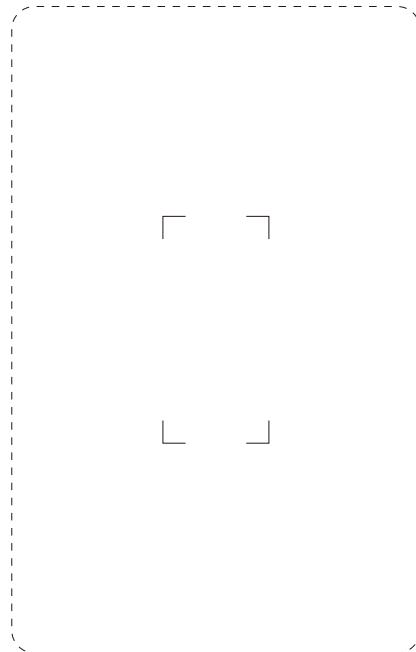
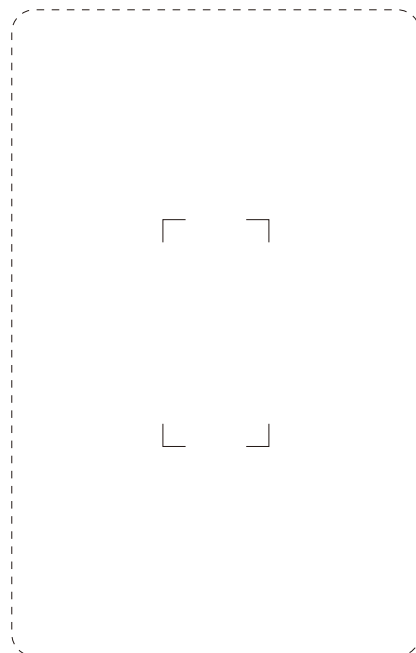
※千ヶ滝オーナーズカードをご利用の際には、本誌14ページの「ご利用方法」をご確認ください。

ご利用方法

- ①千ヶ滝 OWNER'S CARD(以下「本カード」といいます)を提示することで、本誌に記載されている対象施設の優遇特典の適用を受けることができます。
- ②各施設をご利用される際には、本カードを利用される旨をご予約時、およびご来店時にお申し出ください。

本カードのご利用にあたり

- ①本カードの優遇特典は当社別荘管理サービスをご契約いただいている別荘オーナーの方のみ適用されます。
- ②本カードの他人への譲渡、貸与は禁止とさせていただきます。
- ③本カードの提示がない場合、対象施設での優遇特典は適用されません。
- ④対象施設で提供する優遇特典は、施設側の都合で予告なく変更・終了する場合があります。あらかじめご了承ください。
- ⑤優遇特典の適用にあたり、お会計の際にサインをお願いする場合がありますので、ご協力いただきますようお願いいたします。
- ⑥軽井沢・プリンスショッピングプラザ施設内駐車場の無料利用ならびにプリンスクーポンのお受取りについては、インフォメーション総合案内所にて本カードをご提示のうえ手続きまたはお受取りをお願いいたします。
なお、全ゲート自動化により退場ゲートでの本カードの利用はできませんのでご注意ください。
- ⑦本カードの有効期限は2024年6月末日までとさせていただきます。
- ⑧優遇特典の詳しい内容は、西武リアルティソリューションズ・軽井沢 千ヶ滝別荘地のWebサイトでご確認いただけます。
- ⑨対象施設・店舗の営業日・営業時間など、お電話またはWebサイトにてご確認のうえ、お出かけください。



※本誌からはがしていただき、裏面の記入欄に別荘番号およびご氏名を記入してご利用ください。
※期限切れのカードはご利用できません。